

NAME	NAME	NAME
B. J. Mema	S. Tshatwayo	J. S. Maphumbe
P. J. Sihakane	S. Makhubela	a. B. Mshuli
N. Sihakane	S. Tambi	Whemes Nwenya
T. Makatini	J. J. Makhubo	Johannes Sodzi
Ph. Moshushu	Ph. Halima	Mary Hamini
Mahl. Ngubane	Sonsi, Kulu	H. Mamebo
C. G. Kema	Sharani, Kuzwayo	Lizzie Mduro
J. S. Moshulu	D. Mabele	Silda Masado
T. Moleleki	M. Mabele	Springo Vilakazi
M. Momeni	S. Gamede	Johannes Mcedo
J. Sitole	T. Ngobo	James Motosoale
M. Masibane	K. Valukaf	Aubrey Mdluli
J. Msimango	G. Valukaf	Johann Vilakazi
G. Mavambo	Samson Xulu	Reblon Nsele
R. Rabashane	Ph. Xaba	Paulus Mavambo
Edward Mswakeng	Siphina Xumato	Alpheus Mafatini
Ph. Kumalo	Sphae Moutambo	Siphina Shingwe
S. Sitole	T. Xaphise	Rebecca Mofeni
M. Ngubane	a. Matsimela	Dr. Xosha A. Kumalo
N. Makubo	So. Totsi	Elizabeth Ngedlane
R. Binanda	So. Mwen Rabashane	D. Mdluli
S. Bennes	P. O. Tshabangu	S. Mdluli
B. Solani	D. Dndakha	Shemane Sitole
G. Ngidi	D. Magwaza	C. S. Konjshwayo
G. Tshabelala	M. Kumbi	D. Ngema
N. Mampane	T. Hongwane	Sanak Makwene
Paulo, Kampane	E. Pono	G. Ngema
Paulina, Kowak	E. Ndradkha	S. Majazi
S. Makatini	G. Untaka	S. Makhubela
J. Makatini	M. Mabaso	Samson Kama
J. Manguke	S. Mbatha	Sanak Tuala
S. Radebe	D. Mchomakule	John Ngobane
B. Ngidi	E. Nwenyama	Gideon Makhubo
J. Molai	G. Thathi	Satta Msimango
B. N. Nzama	J. Ntlongwe	John Makunga
S. Mthembu	I. Mlife	D. Mkwanazi
J. Dndakha	Paulo Dube	J. Mavango
S. Mshute	A. Makstun	ana Magwaza
R. Kuzwayo	S. Makatini	Sana Kuzwayo
R. Mbhele	Paul Mngata	J. Mavane
Ph. Mbhele	Richard Mthembu	S. Makatini
M. Mkaane	Zebulon Nsele	Gledis Senwayo
	John. Peace Be Still. Templ. No. 66. 220. Total	

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

o

MAKAPHELE AMAPASI

Thina labo amagama abo alotywe ngezantsi sicasa imithetho enzima yamapasi evimbela Ama-Afrika ukusebenzisa amalungelo abo.

Sicela wena ukuba uthathe amanyathelo masinya okuphelisa yonke imithetho enza abantu bapathe amapasi ne permits

NAME	NAME	NAME
H.D. Sella	H. Mganya	
M.N. Sehloho.	E.E. Tlal	
E.A. Phosisi	K.G.M. Dhirwa	
P. Hanga	Jucas Loatl	
G.J. Rachebe.	J. Makunyane.	
E. Sentke	S. Magathe	
A. Mofaung	V. Makhele	
R. Mofete	B. Syasi	
P. Siellai	M. Phike	
B. Yungu	M. Sephula	
G. Makhele	J. Letutsa	
F. Lesuthu	Stanley Mokoane	
S. Chalala	Abraham Maduna	
J. Tshabalala.	M. Ractala	
N. Cannibal	E. Tiyane	
Emily Mngomezulu	M. Matheko	
E.M. April	M. Mupf	
J. Nkomo.	Julius N. Majaliso	
D. Thembekiso	M. Mabele	
Pauline Mabaso.	M. Mmabolo	
Esther Billa	Jepulon Molete	
Abelase Thetiso	M. Moko, Song	
Lizine M. Mabombo	Michael Matheko	
J. Mogoane		
M. Daniels		
annah Khope		
Lilian Rapanwana		
Acton Vokaliso		
Titus Mulandzi		
A Makunyane		
Z. Tantsi		

NAME

NAME

NAME

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

— o —

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abamnyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatha amapasi ne-permits.

Brothers NAME + Address	Sisters NAME + Address	NAME + Address
J. Buys	a. Letloyane.	
Malubi	Loate.	
Marks	W. Buys.	
Ishwenagae	Monyatsi.	
Letaba	Weyi.	
Bhabha	Isobane.	
Mcutjane	Malekutu.	
Magakwa	Modisapodi.	
Thekiso	Mongale.	
Mongane	Mogoshane.	
	Mogalane.	
	Mashabela.	
	Boikanyo.	
	Kgautsi.	
	Mlangeni.	
	Letgetho.	
	Letgetho.	
	Makhoba.	
	Mthemba.	
	Kau.	

NAME ~~Address~~

NAME & Address

NAME & Address

123 JAWA BERTANJARI

2

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

WEG MET PASSE

Ons, die ondergetekende burgers van Suid-Afrika, verwyf die wrede en verdrukkende paswette wat die beginsels van demokratiese regte van die natuurelbevolking ontnem.

Ons versoek U om onmiddellike maatreëls te neem vir die verwydering van alle wette wat dit noodsaaklik maak vir natuurel om passe of permitte te dra.

Western Star Temple 703

NAME	NAME	NAME
1. Bro Kestik Mahabane & T.	34. G. Gabashane	1. Sister L. Nyumalo
2. Bro D. Jauke	35. " E. Noeloa	2. " F. F. Mahabane
3. Bro E. Jauke	36. " A. Mooketsi	3. " R. Jauke
4. " R. Zlack	37. " M. Ramotogou	4. " L. Padi
5. " M. M. Padi	38. " K. Ramporo	5. " E. Mokale
6. " M. B. Mokale	39. " J. Kobue	6. " P. Pule
7. " B. Mavi	40. " J. Motse	7. " E. Repulane
8. " S. B. Maching	41. " S. Mabae	8. " L. Nyedlane
9. " A. Z. Motsoahae	42. " J. Motlapi	9. " L. Morris
10. " D. Padi	43. " Z. Motsoane	10. " Brian Brand
11. " O. Kepadisa	44. " J. Lebasa	11. " C. Maching
12. " M. Mokone	45. " S. Mopela	12. " W. Janale
13. " S. Mofibi	46. " J. Phoroko	13. " S. Kobue
14. " D. Mokoenyane	47. " E. Motuba	14. " L. Mokoenyane
15. " D. Mokoenyane	48. " Zondi	15. " E. Kgankwe
16. " D. Mokoenyane	49. " J. Plets	16. " M. Kepadisa
17. " J. Fanele	50. " G. Hoffmann	17. " L. Chamodi
18. " J. Phukaile	51. " K. Molele	18. " B. Mavi
19. " J. Mofenji	52. " H. Montso	19. " M. Mandlazi
20. " J. Koloko	53. " R. Maruping	20. " D. Magingane
21. " J. Chumka	54. " M. Mfola	21. " C. Thagale
22. " J. Kgajie	55. " J. Mabe	22. " C. Leruthe
23. " S. Koyi	56. " M. Leshomo	23. " A. Sephaptate
24. " J. Aphane	57. " Res D. Sibeko	24. " M. Ramothonyane
25. " S. Shosi	58. " Res T. Thatele	25. " E. Mokoane
26. " J. Bogale	59. " L. Mogaone	26. " P. Leuw
27. " A. Maribe	60.	27. " G. Magalafa
28. " J. Kuena		28. " P. Rampani
29. " P. Marite		29. " M. Legodi
30. " P. Koropi		30. " K. Montso
31. " J. Mamebe		31. " A. Mobebe
32. " J. Mamebe		
33. " E. D. Molefakgotla		

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyavacasa amapasi acindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abanyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatha amapasi ne-permits.

NAME & Address	NAME & Address	NAME & Address
Don Papi Box 1033		
W. Makhala Celebin		
Box 66 Johannesburg		
James Mqheleane	17 Kankaw mansions	Durban
Delany G. M. Village		Branyon
Isakhe J. J. J. J.	34 Reston road	Socon road
Mardie Mngqilisa	George	
Gladys Magwi No 31	King Edward	Kensington
Isabell Mshingana	10 Lerda Street	Kensington
Annie Ndosi N. W.	Twatol	
X Mize Makhuluma	George	George
Alice Mpanza	9 Mappel	55 Kensington
X Judith Mkhakati	Magdalen St	G. G.
Edwin Jansen	P.O. Box 78	Knights
X Jane Tsaba	642 Dunwood	Timville
X Annie Sokolo	54 Guildford Court	Berea
Linah Nkosi	11 Magril	Kensington
Maggie Nagel	16 St. Monica road	
Agnes Kuma	21 Doris Street	
Baechlan V. G. K. K.	10112 Swan street	
Maggie V. G. K. K.	10112 Swan street	
Grace Moselela		
E. Maselwa	149 Melikane St	
L. Nyeni	No 260 St. Amant Street	Malvern
Agnes Klatyway	314 Kamathe St	E. N. Township
G. August	720 Gallin	St. Malvern
S. F. Maribuko	Central News Agency	St. Burg
Wilson Misa	Walton St	Jeppe
Joseph Ndhembe	City Deep 90 Box 1026	
Mania Kalipa	No 10 Melville Street	G. G.

NAME & Address

NAME & Address

NAME & Address

Jane Mtiya St. Jernsquin Street 18.5 Mo
Leonora matloporo

69 mabuza Str. Eastern Nat. Township.

[Faint, illegible handwritten notes in the right margin]

PETITION

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

— o —

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acxindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abamnyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatha amapasi ne-permits.

NAME

NAME

NAME

Love of Kleresdotb
2062

PETITION

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

MAKAPHELE AMAPASI

Thina labo amagama abo alotywe ngezantsi sicasa imithetho enzima yamapasi evimbela Ama-Afrika ukusebenzisa amalungelo abo.

Sicela wena ukuba uthathe amanyathelo masinya okuphelisa yonke imithetho enza abantu bapathe amapasi ne permits

NAME	NAME	NAME
1 Somakgathi	34 Janne Monare	65 C. Modise
2 M. M. M. M.	35 J. Seena	67 A. Matlale
3 J. M.	36 M. Olyphant	68 A. Moreni
4 A. M. M.	37 H. Seodi	69 P. Kgosiemang
5 E. Seodi	38 G. K. Seodi	70 S. Jayane
6 M. Ngobeni	39 J. Rampon	71 L. Moga
7 M. M.	40 D. Mogale	72 D. Moga
8 M. J. Monare	41 H. Boni	73 U. Mera
10 A. S. Mogaashoa	42 M. M.	74 J. P. M. M.
11 R. M. M.	43 S. Tau	75 D. M. M.
12 A. Matlale	44 P. Mathe	76 J. Shiba
13 M. M.	45 B. M. M.	
14 A. Galamadine	46 J. M. M.	
15 A. Lebisa	47 D. M. M.	
16 R. R. M. M.	48 A. M. M.	
17 S. S. M. M.	49 G. M. M.	
18 T. S. M. M.	50 M. M.	
19 P. J. M. M.	51 S. M. M.	
20 S. A. M. M.	52 J. M. M.	
21 S. D. M. M.	53 S. M. M.	
22 M. M.	54 A. M. M.	
23 D. B. M. M.	55 J. M. M.	
24 M. M. M.	56 G. M. M.	
25 M. M. M.	57 E. M. M.	
26 M. M. M.	58 S. M. M.	
27 M. M. M.	59 A. M. M.	
28 M. M. M.	60 R. M. M.	
29 M. M. M.	61 L. M. M.	
30 M. M. M.	62 M. M.	
31 M. M. M.	63 P. M.	
32 Daniel R. M. M.	64 E. M. M.	
33 S. M. M.	65 S. M. M.	

- | | | |
|------------------------|-----------------------|--|
| (Rev) A. B. Lwanga | 35 Dorokh Moremi | |
| 2 A. K. Maseka | 36 Elizabeth S. Kheke | |
| 3 E. Mashabane | 37 Jeanette Rose | |
| 4 Johannes Mantso | 38 Martha Tenyane | |
| 5 John Ndaba | 39 Dorah Mokoabi | |
| 6 W. R. Oumloa | H. J. Utheko | |
| 7 James Makanda | | |
| 8 Lazarus Mathingye | | |
| 9 Paul M. O. O. O. | | |
| 10 Elizabeth Makhubane | | |
| 11 Stefan Maditso | | |
| 12 Daisy Tan | | |
| 13 Elizabeth D. Pululu | | |
| 14 Rebecca Moreme | | |
| 15 Martha Pheko | | |
| 16 Josephine Moreme | | |
| 17 Anna Lekhale | | |
| 18 Selina Mokoabi | | |
| 19 Jobabatha Kasemisi | | |
| 20 Eva Mofsoari | | |
| 21 Rebecca Pheko | | |
| 22 Selamina Khechae | | |
| 23 Selina Tan | | |
| 24 Jora Mapela | | |
| 25 Emily Mokoatla | | |
| 26 Belwinina Mokoabi | | |
| 27 Martha Lekhane | | |
| 28 Johanna Mashabane | | |
| 29 Samuel & Oenda | | |
| 30 ? Omondwa Mokoabi | | |
| 31 Martha Modise | | |
| 32 Othman Mathanda | | |

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

o

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abamnyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatla amapasi ne-permits.

NAME + Address	NAME + Address	NAME + Address
Bro J.W. Kamakatsa	Sis M. Lodashe	Sis L. Gomo
Sis R. Kamakatsa	" S. Finca	" J. Ngubane
Ewmbambisa	" R. Ampande	" B. Masisi
Wm M bambisa	" E. Tshamela	" G. Zodashe
Rev E.F. Siphuka	" E. Makhonoko	" N. Zodashe
A. Mphakati	" E. Mokoahlan	" A. Magxola
A. Pava	" L. Mjapeu	" L. Moruri
Sis H. Mosekare	" L. Tshandu	" P. Nthongoa
Sis J. Mpanza	" P. Dambuya	" E. Khebekar
Grace Motambo	" M. Mompoti	" S. Molete
Claudia Buthelezi	" E. Ginyu	" B. Tjeko
Effie Mpepi	" M. Lenuw.	" V. Kalow
Esther Motlana	" M. Kgogo	" E. Kasibe
Martha nkosi	" A. Pule	" S. Kholobeng
Selina Magoete	" S. Mofsaung	" J. Nthongoa
Bealla Taule	" M. Mkata	" M. Radebe
Judy Mdaubi	" M. Mkize	" L. Haise
Letta Mabizela	" M. Martin	" M. Ndlovu
Sudimani	" A. Pappie	" S. Magoete
John Molebati	" N. Kavi	" M. Molyogolo
Sister E. Gosam	" B. Ngembe	" B. Radebe
Bro Abel Mowakeng	" M. Taule	" A. Ndongeni
" Gabriel Lenuw	" M. Nyaba	" E. Mhlakaza
" Kgogo	" A. Nyaba	" E. Nika
Bro G. Mofokeng	" L. Montsiso	" N. Taule
" A. Ampande	" G. Patsa	" L. Cube
" C. Mange	" E. Makhonoko	" E. Malum
" D. Mande.	" S. Nibane	" L. Nyavakala
" C. Ngubane	" D. Venu	" L. Siphuka
" G. Mlalele	" E. Mofokeng	" B. Molumbi
	" C. Kaba	" M. Bugacu

NAME + Address

NAME + Address

NAME + Address

Sis E. Maliba
" E. Dlamini
" G. Mpakati
" K. Soni
" L. Shota
" S. Majalisa
" M. Mothebi
" J. Katsiso
" E. Khogane
" E. Moya
" M. Mzimba
" A. Sidzumo
" M. Matebese
" D. Ztuli
" M. Salamantwa
" L. Gqiba
" M. Mathe
" M. Mpambela

MFON

AWAY WITH PASSES:

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

o

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abamnyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatha amapasi ne-permits.

NAME	NAME	NAME
Ib. Jali.	D. Opperman	Jacobeth Yagangol
R. Makhaula	M. Mpile	M. Yattubeta
J. Williams	C. Tsuelike	Elsa Ramela
N. Masabalala	R. Mthoa	J. Msoni
C. Mogaje.	M. Senne	B. Vanana.
D. Mangesi	J. Mkhobane	E. Kodisang
W. Mthimkhulu	G. Diamond	H. Kgomangy.
A. Malalose	M. Zuma	D. Machila
C. Masabalala	A. Ditsi	M. Louw.
C. Moloto	M. Lerutoane	S. Mathibela
A. Khumalo	J. Mhlapho.	N. Swartz
S. Sibeko	J. J. Maimane	J. Botsi.
S. Mogane.	J. Metsing	E. Mawele
E. Matinga	R. Phehane.	R. Makhiza
D. Modisakeng	J. Modiselle	S. Makume
A. Beku.	R. Sekete.	M. Moime
E. Makwe	M. Makhabane	A. Lentsela
J. Mhabela	S. Makharala	Elizabeth Mangwane
B. Mofoko	E. Adams	Thalito Kgonong
N. Tibus	A. Kereyane	G. Mphambane
W. Mokuhung.	A. Mogaj.	A. Mathibe
D. Sebati	J. Rumele	D. Kgaladi
W. Seneto	P. Moncho.	Samuel Modise
P. Sebahlane	E. Keswa	Abraham Ganga
M. Moagi	J. Pretorius	S. Mathope
V. Takadi	J. Molotsi	J. Khulwe
R. MacMaster	R. Molebasi	E. Kwelani
L. Tau	M. Mable	J. Hleli
J. Sebodi.	M. Mgwenya	H. Vatsibaya
M. Legine.	R. Louw	I. Tilotsane
J. Sekalake.	A. Moyale	N. Maruk

NAME

NAME

NAME

J. Mai Mane.

C. Kikga.

Charles Jememiah.

A. Mathei

B. Joyce

K. Sefadi

M. Khumalo

Ming Lerunzo

S. Ngakone

C. Mpane

S. Pulé

H. Nyandima

E. Mabooc

L. Makgalemele

S. Moeletsi.

Job. Monnathebe.

J. Nampumza

A. Molokoane

A. Mahubela.

J. Mahubela

V. NKONDANE

A. Nggumeya

Royal Kadebo

G. Myeni.

R. Mokhuane

J. Setlobelo

E. Matshe

M. Ramoseeli

B. Moremi

S. Rabaji

A. Mbatla

S. Zondo

L. Rathebe

M. Masiga

S. Monkwe

D. Masilo.

T. Monnathata

E. Matipwili

E. Khabane

L. Lefizi

M. Mooi

G. Shobangu

R. Mstete

J. Mabuse

E. Sekgele

S. Oiphant

S. Sekhu.

E. Skhosana

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acxindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abamnyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatha amapasi ne-permits.

NAME + Address	NAME + Address	NAME + Address
1 Je. Selela, Geneva Temple Vereeniging	2 A. A. Mofokeng	64
2 A. A. Mofokeng, do	33 J. L. Mema	5
3 Paulina Mareletai do	34 Sabilon Mochaba	6
4 Abraham J. Thipe do	5 Julia Lehoko	7
5 Jobe Mchape	6 Salminah Mahlopho	8
6 S. H. Mtemu	7 Alice Mkhokwane	9
7 Anna Ntema	8 Josphina Mahlakane	10
8 Maria Mchape	9 Jeremia Molibeli	11
9 Simon Segole	10 Johannes Mkonane	12
10 Pete Mofolo	11 Lydia Mkonane	13
11 Alfred Motete	2 M. Mahloti	14
12 Estipanzane Mahale	3 J. Ramoshehe	15
13 S. Moletoane	4 E. Chele	16
14 G. Gerao	5 J. Mosoa	17
15 Simon Mhambane	6 M. Mosoa	18
16 Alice Madla	7 Anna Sekamane	19
17 Miriam Inabe	8 Maria Mofolo	20
18 Selinah Mofokeng	9 Lydia Komalo	21
19 M. M. Ramachela	10 Nota Rakoloti	22
20 Lydia Mochaba	11 Adelina Matsoie	23
21 Maria Motete		24
22 Lydia Moreki		25
23 Merida Khomo		26
24 Paulus Mphahlele		27
25 Mariah Makhu		28
26 Alina Makhanjin		29
27 Lena Taka		30
28 Lydia Mkhetho		31
29 Melida Mema		32
30 Emjombhele		

Issued by the Anti-Pass Committee, P.O. Box 5569, Johannesburg. Printed by Prompt. P. & P. Co., 94 Harrison St., Jhb.
 N.B. The address of the above is one: P.O. Box 11, Geneva Temple Vereeniging

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abanyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abanyama ukuphatha amapasi ne-permits.

NAME	NAME	NAME
Sm. Mphahlele	Mildred Shongwe	Johannah James
E. R. M. Kguchi	Annah Rampa	Elizabeth Molsae
Abraham Mogeni	Elizabeth Dumakude	Loftus Meshoeshoe
Mr. Turner	Tabia Sepeng	Dinah Setati
Aseliso	Elizabeth Sekete	Jacob Rahube
Jeffrey Sikawa	Violet Magazabolo	Thekno Opperman
Elias Mthale	Winnifred Mpshe	Alice Pasha
Nicodemus Segopa	Isaac Tsiane	Hendrick Molebatsi
Timothy Zwane	Esau Mche	Petros Ramosime
Felix Mphalo	Meshack Ngcobo	Jacob Senosi
Joe Mtembu	Isaac Ntsamai	Amos Setloti
Patrick Letlala	David Huma	Maud Mdlankomo
E. Theol. Sehunelo	Chris Jeremiah	Kate Dikobe
Joseph Zwane	David Maseko	P. Makue
Moffat Modikwane	Petros Poe	Dorothy Nohhenke
Phillip Motale	Andrew Sebokane	Dulcie MBege
John Moloto	James Selawe	Patricia Tsuelike
William Taile	David Lengqasa	Constance Pule
Arnold Zondo	Felix Makhuda	Mercy Mkhomo
Sipho Kunene	Johannes Juthuto	Evelyn Rakgomo
Selby Maseko	Aaron Legwale	Elizabeth Meshike
Xolela Masabalala	Elizabeth Makgela	Netty Mabruse
Abram Dganne	Mary Molope	Elizabeth Mahibila
Abel. Maseola	Rebecca Rantso	Evelyn Matlhare
Simon West	Elizabeth Mogapi	Elizabeth Ohiphant
Michael Nxele	Susan Modise	Abiso Modikwane
Moses Sebambo	Victoria Khoza	Esther Ntsochi
John Moftha Mhedi	Caroline Phiri	Elizabeth Mavine
Louis Zuma	Talitha Mene	Meremina Mavine
Gyprian Ramosime	Liza Manche	Grace abelo
Amos Mbatha	Elsie Molswane	Meshack Mofhatlhudi
Stephen Shooi	Elizabeth Mofhathe	Mary Mavine

NAME

NAME

NAME

David Rasebitse

Shadrack Letsako

Dove Moses

Alma Simango

John Modiselle

David Malao

Abel mosikore

Priscilla Lenyae

samuel Choene

Sophie Direnjane

George Morobane

Tanciri Shanywe

Victor Nkosi

Jeannie Ngqasheng

Esther Sepese

Maxia Matshaba

Evodia Moloi

Gladys Matlasi

Martha Malhibe

Nancy Tshako

Jacobeth Molefe

Eliza MBEh

Ruth Silhole

Sinah Moppi

Lilian Matsca

John Seleke

Francis Nyanga

Horace Malinga

Constance Kaunda

Selby Moko

Lillian Mhlanga

Michael Ramela

Deborah Jonas

MARTHA SWEBU

Lisah Shangela

Betty Mtabane

Kate Malale

James van der Merwe

Albinah Moremi

Kate Tshabede

Grace Mathumba

Lemon Mashike

Rachel Vilakazi

Lockington kabane

Agnes Ramaboo

Grace Mlakane

Martha Babolapi

Bevel Serangane

Royal Mkulise

Taratara Matlangu

Esther Sepeng

Johanna Matja

Elias Kodisang

Daisy Mokgadi

Rudolph Leeuw

Thomas Mochika

Robert Mungwane

Thomas Hlongwane

Elias Modise

Johannes Matlala

Sidney Rapeo

Martha Mofule

Solomon Tsatsi

Milton Matabane

Moses phillips

Elizabeth bloem

Edwin Dike

Mary Skosana

William Huma

Heremina Thosela

Simon Lentseta

Harriet Motlha

Stephen Maponjane

Margaret setume

Shadrack Makhine

Dyke Senene

Andrew Ditsi

Joyce Dlamini

Gladys Mbatja

Edmund Mbutuma

Michael Sebube

Ernest Matsoe

Godfrey Monnarogole

Daniel Maake

Geoffrey Mokoka

AWAY WITH PASSES.

To the Rt. Hon. the Prime Minister, Field-Marshal J. C. Smuts, P.C., C.H., K.C., D.T.D.

We, the undersigned citizens of South Africa, condemn the brutal and repressive Pass Laws, which are a denial of elementary democracy and freedom for the African people.

We request you to take immediate steps for the abolition of all laws compelling Africans to bear passes or permits.

MAKAPHELE AMAPASI

Thina amagama siwabala ngasezantsi kule ncwadi siyawacasa amapasi acindezele ekwavisa ubuhlungu abantu abamnyama, ebahlutha amalungelo abo okuzilaula njengesizwe.

Siyakucela ukuba uthathe amanyathelomsinyane okuphelisa imithetho enyanzela abantu abamnyama ukuphatha amapasi ne-permits.

NAME	NAME	NAME
J. b. Jali	G. Tsuelike	Hilda Nyandima.
P. Makhoula	M. mpile	Sannah Pulê.
J. Williams	R. Mofhoa	J. Monmathebe.
M. Masabalala	M. Senne	G. Moeletsi.
C. Magoje	J. Mokolane	M. Louw.
D. Mangeri	G. Diamond	A. Magale.
J. Gudu	M. zuma	R. Louw.
A. Madalose	A. Diti	G. Kikao.
V. Mthimkhulu	M. Mrenotoane	A. Mathezi.
C. Masabalala	J. Metsing.	J. khulindwa
C. Ndoto	J. Maimane	E. Maboe.
A. Khumalo	R. Phehane.	R. Mkize.
S. Seboko	J. Mobeke.	D. Machila.
S. Moganu.	M. Makhabane	L. Margalemele.
E. Matinga.	S. Makhoula	N. Swartz
D. Modisakeng	A. Magale	J. Botsi
A. Sethe.	A. Leseyane	S. Mathibela.
E. Makore	A. Ramelo	H. Kgosiwang.
J. Mkabela	P. Moncho.	J. Hleli.
B. Muboko	J. Nompumza.	N. Marule.
M. Tsheni	S. Malotsi.	I. Tilotsane.
D. Sekati	R. Molebatsi.	A. Gaqa.
W. Mookubung	K. Sefadi.	E. Kodisang.
W. Sereto	S. Mokone.	S. Makume.
P. Shahlane.	J. Buthelezi.	B. Yunani.
V. Takadi	C. Mpane.	M. Naime.
H. Meeqi	M. Mkhutha.	S. Mphambane.
R. MacMaster.	C. Malinga.	S. Mathope.
J. Selloodi	K. Mainah.	S. Modise.
L. Tau	M. Lerumo.	M. Mathibela.
J. Lehloke.	J. Magangoe.	D. Kgaladi.
D. Opperman.	E. Rametse.	A. Mathebe.

Collection Number: AD843

XUMA, A.B., Papers

PUBLISHER:

Publisher:- **Historical Papers Research Archive**

Location:- **Johannesburg**

©2013

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of the archive of the South African Institute of Race Relations, held at the Historical Papers Research Archive at the University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.